

Lesson 5

絵からできた漢字 3

Kanji made from pictures 3 그림으로 만들어진 한자 3 Kanjis Derivados de Figuras 3

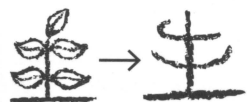
父 母 先 生 学 校 友 本 每 何

かんじ 漢字の い み 意味を かんが 考えて、 せん 線で むす 結びましょう。

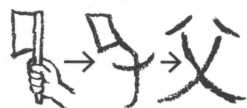
Guess the meaning of kanji.

한자의 의미를 생각하여 선으로 연결해 봅시다.

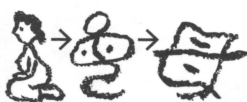
Adivinhe o significado dos kanjis e faça a ligação.



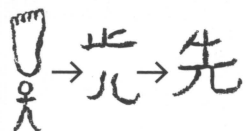
生 1 •



父 2 •



母 3 •



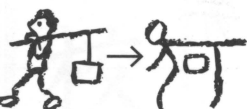
先 4 •



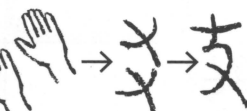
学 5 •



本 6 •



何 7 •



友 8 •



校 9 •



每 10 •

• A ちち

father
아버지
pai

• B さき

previous
먼저
anterior

• C べんきょう
する

study
공부하다
aprender

• D うまれる

be born
태어나다
nacer

• E はは

mother
어머니
mãe

• F ともだち

friend
벗
amigo

• G まい

every
매 -, 그때마다
cada

• H がっこう

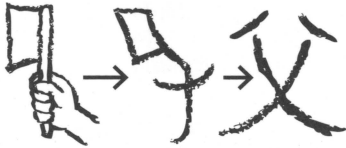
school
학교
escola

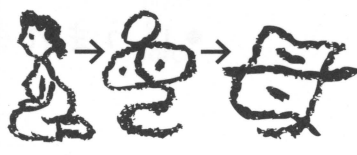
• I なに

what
무엇
o que

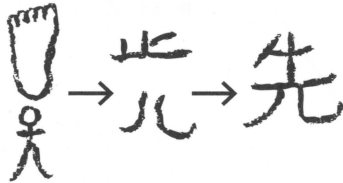
• J もと


root
근원
origem

41	父	ちち father 아버지 pai	ノ ハ フ 父					
							(4)	
ちち ・ フ			おのを もった ^て 手→ちちの やくめ →ちち picture of a hand holding an ax →father's role→father 도끼를 든 손 →아버지의 역할→아버지 figura de uma mão com um machado →papel do pai→pai					
父	ちち	father	아버지	pai				
お父さん	*おとうさん	father	아버지	pai				
おや 父親	ちち おや	father	부친	pai				

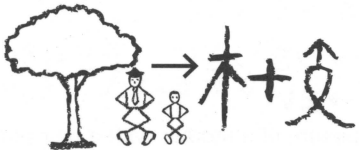
42	<div>母</div>	はは mother 어머니 mãe	ㄱ ㅁ ㅁ ㅁ 母				
					(5)		
はは ・ ボ		すわっている ^{おんな} 女 ^{ひと} の人 picture of a sitting woman 앉아 있는 여자 figura de uma mulher sentada					
		母	はは	mother	어머니	mãe	
お母さん	*おかあさん	mother	어머니	mãe			
父母	ふぼ	parents	부모	pais			
母国 ¹⁾	ぼこく	mother country	모국	pátria			

国→Lesson 11

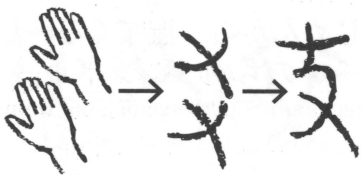
43		さき foregoing 먼저 anterior		ノ ㄴ ㄷ 生 𠂇 先					
先		まえ previous 앞 antes							(6)
さき ・ セン				止 (とまる) + 人 (ひと) →しんだ 人 (そせん) →さき・まえ 止 stop + 人 person→dead people ,ancestors →they lived before us→precede, previous 止 (멈추다) + 人 (사람) →죽은 사람, 선조→먼저, 앞 止 parar + 人 pessoa →pessoa morta (ancestral) →anterior, antes					
先	さき	future, ahead	장래, 앞날	anterior					
先月	せん げつ	last month	지난 달	mês passado					
先輩	せん ぱい	senior	선배	veterano					

<div style="text-align: center;"> 学 </div>	<p>べんきょうする study 공부하다 estudar</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">學</p>	<div style="text-align: right;">、　ゝ　ㄣ　𠂔　𡈼　𡈽　𡈾　𡈿</div> <div style="text-align: right;">(8)</div>
<p>まな-ぶ ・ ガク / ガッ-</p>		<p>與 (やねの うえの ふたつの て) + 子 (こども) →先生と 子どもが 手を とりあつてする →べんきょうする</p> <p>風 two hands on the roof + 子 children → teachers and children do something hand in hand → to study</p> <p>風 (지붕 위의 두 손) + 子 (아이) → 선생과 아이가 손을 맞잡고 있다 → 공부하다</p> <p>風 duas mãos sobre o telhado + 子 criança → professor e criança de mãos dadas → estudar</p>
<p>學生 がく せい student 학생 estudante</p> <p>大學^{だいがく} だい がく university 대학 universidade</p> <p>科学 か がく science 과학 ciência</p> <p>留学^{りゅうがく}する りゅうがくする to study abroad 유학하다 estudar no exterior</p>		

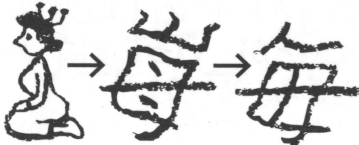
大→Lesson 8

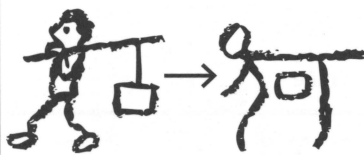
<div style="text-align: center;"> 46 校 </div>	<p>がっこう school 학교 escola</p>	<div style="text-align: center;"> 一十才木木'杢杢杢杢校 </div>
<div style="text-align: center;"> コウ </div>		<p style="text-align: right;"><small>せんせい</small> 木(き) + 交(まじわる) → 先生と せいとが いっしょに べんきょうする ところ→がっこう <small>木 tree + 交 crossing → place where teachers and students meet and study → school</small></p>
<p>学校 がっ こう 校長 こう ちょう 小⁸学校 しょうがっこう 母校 ぼ こう</p>	<p>school 학교 escola school master 교장 diretor de escola primary school 초등학교 ensino fundamental I alma mater 모교 escola de formação</p>	<p>木 (나무) + 交 (교차하다) → 선생과 학생이 같이 공부하는 곳→학교 木 árvore + 交 cruzar-se → lugar onde professor e estudante estudam juntos→escola</p>

長→Lesson 8 小→Lesson 8

47	ともだち friend 친구 amigo		一ナ方友						
友									(4)
とも ・ ユウ				みぎ て 右手が ふたつ→たすけあう →ともだち two right hands→help each other→friends 오른손이 둘 →서로 돕다→친구 duas mãos direitas→ajuda mútua→amigo					
友だち		とも だち	friend	친구		amigo			
友人		ゆう じん	friend	우인		amigo			
親友		しん ゆう	close friend	친우, 친한 벗		amigo intimo			

48	<div>本</div>	ほん book 책 livro もと root, origin 근본, 기본 origem	一十才木本					
								(5)
もと . ホン / ーポン / ーボン			木 ^き の ね picture of a tree with roots 나무 뿌리 figura de raízes de uma árvore					
本 日本 ^や 本屋 山本さん	ほん にほん/にっ ぽん ほん や やま もと さん	book Japan book shop Mr.Yamamoto	책 일본 책방, 서점 야마모토 씨	livro Japão livraria Senhor (a) Yamamoto				

49		まい every 매~, 그때마다 cada		ノ 一 へ 毎 毎 毎						
毎										(6)
マイ				かみかざりを つけた お母さん →つぎつぎに 子 ^こ どもを うむ →まい picture of a mother with a hair pin →mother gives birth one after another→every 머리 장식을 얹은 어머니 →계속 아이를 낳다→매- figura de mãe com adorno no cabelo →ter muitos filhos um atrás do outro→cada						
毎日	まい にち	every day	매일	todos os dias						
毎月	まい つき	every month	매월	todos os meses						
毎年 ^{ねん}	まい とし/まい ねん	every year	매년	todos os anos						
毎朝	まい あさ	every morning	매일 아침	todas as manhãs						

50		なに what 무엇 o que		ノ イ 仁 何 何 何						
何										(7)
なに / なん				おお 大きい にもつを はこんでいる ひと 人に なかみは なにと きく →なに we ask what is inside to the person carrying a heavy baggage 큰 짐을 옮기고 있는 사람에게 무엇이냐고 묻다 →무엇 perguntar qual é conteúdo de uma grande bagagem carregada por uma pessoa→o que						
何	なに	what	무엇	o que						
何月	なん がつ	what month	몇 월	que mês						
何人	なん にん	how many people	몇 사람	quantas pessoas						
何時 ¹⁰	なん じ	what time	몇 시	que hora						

時→Lesson 10

れんしゅう かん じ よ かた か
練習 1: 漢字の 読み方を 書きましょう。

PRACTICE : Write the meanings of the following kanji in hiragana;
연습 : 한자 읽는 음을 히라가나로 써 봅시다.
Exercício : escreva a leitura dos kanjis.

1. 父
2. 先生
3. 学校
4. お父さん
5. 友だち
6. 本
7. お母さん
8. 毎年
9. 学生
10. 母
11. かぞくは 何人ですか。
12. 先月 けっこんしました。
13. 毎日 何を たべますか。
14. どうぞ お先に。
15. わたしは 1990年に 日本で 生まりました。

れんしゅう した
練習 2: 下の □ に かんじ 漢字を か 書きましょう。

1. とう
お □ さん
father
아버지
pai

2. かあ
お □ さん
mother
어머니
mãe

3. せん せい
□ □
teacher
선생님
professor

3. なに
□
what
무엇
o que

5. がく せい
□ □
student
학생
estudante

6. とも
□ だち
friend
친구
amigo

7. ほん
□
book
책
livro

8. なん じ
□ 時ですか。
What time is it?
몇 시입니까?
que horas são?

9. ちち はは に ほん
□ と □ は □ □ に すんでいます。
My father and mother live in Japan.
아버지와 어머니는 일본에 살고 있습니다
Meu pai e minha mãe moram no Japão.

10. まい にち じ がっ こう
□ □ 8時に □ □ へいきます。
Every day I go to school at 8.
매일 8시에 학교에 갑니다
Eu vou para a escola às 8:00 todos os dias.